



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



Nations Unies  
Commission Economique  
pour l'Europe

## ALBANIE

### Le Dossier "Green Pack" - Programme d'éducation et d'information pour la sensibilisation aux enjeux environnementaux

#### CONTACT

Regional Environmental Center, Albania  
Rruga Ismail Qemali, nr 27, P.O.Box 127, Tirana, Albania  
Téléphone: +355 4 232 928 Fax: +355 4 232 928  
Courriel: [rec@albania.rec.org](mailto:rec@albania.rec.org) Internet: <http://albania.rec.org/>

Mihallaq Qirjo, REC Country Office Director

#### SECTEURS D'INTERVENTION

|                         |  |  |
|-------------------------|--|--|
| Éducation/apprentissage | Prévention des catastrophes                | Diversité culturelle   |
| Promotion de la santé   | Développement rural                        | Recherche / Développement  |
| Urbanisation durable    | Consommation durable                       | Coopération régionale / internationale   |
| Économie                | Tourisme durable                           | Air, surconsommation, ozone, pluie acide, droits des citoyens, énergie, bruit, déchets, transport, usage des ressources naturelles etc |
| Environnement           | Citoyenneté                                |  |
| Eau                     | Droits de l'homme, Paix & sécurité humaine |  |
| Changements climatiques | Politique, Réglementation, Gouvernance     |  |
| Biodiversité            |  |  |

#### DESCRIPTION

##### Type

Le dossier "Green Pack" est un kit pédagogique multimédia d'initiation aux questions environnementales, essentiellement destiné aux enseignants du primaire européens et à leurs élèves mais pouvant néanmoins servir à d'autres niveaux du système éducatif. Il est axé sur des aspects particuliers de la protection de l'environnement et du développement durable et comprend divers matériels pédagogiques, notamment un manuel de l'enseignant avec des plans de leçons et des fiches de synthèse pour les élèves, une vidéocassette contenant des clips animés et des films éducatifs, un CD-ROM interactif contenant de nombreux renseignements sur divers sujets ayant trait à l'environnement, un jeu de réflexion, etc.. Les utilisateurs de ce kit sont donc en mesure de suivre des plans de leçons, complétés par des présentations vidéo et des informations supplémentaires tirées du CD-ROM et de ses liens vers des sites Web analogues

##### Langue(s) de travail

Albanais / anglais

##### Groupe(s) cible(s)

Le groupe cible de ce programme s'apparente à un groupe primaire:

- Enseignants et élèves (âgés de 11 à 16 ans);
- Éducateurs spécialisés dans la protection de l'environnement;
- ONG s'occupant des questions environnementales; et
- Communautés.

##### Année de commencement & durée

3,5 ans [1 Nov. 2003 à 30 Déc. 2006]

##### Budget & sources de financement

Ambassade royale des Pays-Bas

Organisations  
partenaires

REC Albanie, Ministère de l'Environnement, Ministère de l'Éducation et de la Science

Acteurs-clés

L'élaboration du Green Pack a été rendue possible par la coopération et la bonne volonté de nombreux particuliers et organisations qui ont contribué à son contenu. Un certain nombre d'enseignants et d'éducateurs albanais, bulgares, hongrois et polonais ont collaboré à la préparation des scénarios de leçons. Des spécialistes de l'environnement et d'autres experts de différentes régions d'Europe ont participé à la création du contenu du CD-ROM.

Une impressionnante collection de clips vidéo et de films éducatifs et documentaires ont été inclus dans la cassette vidéo, grâce à la générosité et au soutien d'ONG albanaises, du Centre vidéo pour l'environnement de l'Association bulgare pour la protection de la nature, de TVE-International (Télévision du Fonds pour l'environnement), de l'Association Eko Idea de Wroclaw, du Centre documentaire (antenne de promotion de l'Institut d'études de l'environnement et de la santé professionnelle et de la faculté de médecine et de sciences dentaires) de l'École de santé publique du New Jersey, et du Centre de télévision et de cinéma du Fonds mondial pour la nature (WWF).

Les illustrations et images incorporées dans le Green Pack sont le produit d'un certain nombre d'artistes, de designers et de photographes talentueux de Hongrie, d'Albanie et d'autres pays européens.

Le Green Pack est en outre le fruit d'une étroite coopération avec l'Institut des programmes et des normes d'Albanie, des experts de l'université de Tirana, des spécialistes de l'environnement de différentes institutions, des ONG qui s'occupent activement d'environnement dans le pays, des enseignants, des inspecteurs d'académie de différentes régions d'Albanie et de nombreux représentants d'autorités locales.

Illustration du Green  
Pack



#### OBJECTIFS

- Établir un dossier pédagogique multimédia à l'intention des écoles (Green Pack);
- Organiser des manifestations pour le lancement du dossier pédagogique (trois manifestations annonçant l'initiative et quatre autres annonçant l'utilisation effective du dossier);
- Organiser la formation des enseignants/éducateurs et la distribution du dossier pédagogique aux écoles (avec le concours des autorités centrales/locales); et
- Mettre au point des indicateurs de succès, par exemple nombre d'écoles utilisant le Green Pack, nombre d'enseignants/enfants formés, etc.

#### MÉTHODOLOGIE

Le programme d'éducation à l'environnement proposé est d'une durée de trois ans et comporte un certain nombre d'éléments importants, notamment:

1. Étude de faisabilité sur le niveau actuel de l'éducation et de la sensibilisation à l'environnement en Albanie;
2. Élaboration et production d'un outil pédagogique multimédia, le Green Pack;
3. Diffusion du dossier pédagogique, formation des enseignants et évaluation du résultat final.

Chacune de ses trois composantes avait ses propres phases de mise en œuvre.

---

## RÉSULTATS & ÉVALUATION

|  |  |
|--|--|
| <i>Résultats</i>   | <p>Le CRE a bénéficié du soutien résolu du Ministère de l'environnement et du Ministère de l'éducation et de la science pour le suivi des activités relatives au Green Pack dans le pays.</p> <p>2000 exemplaires du Green Pack seront distribués aux écoles.</p> <p>La formation des formateurs sera organisée en octobre-novembre 2006 et touchera plus de 100 enseignants. Elle sera suivie par de nombreuses activités de formation des enseignants dans différentes régions du pays. Environ 40 000 élèves suivront les cours du Green Pack pendant l'année scolaire.</p>   |
| <i>Points forts</i>  | <p>L'initiative conjointe en vue de l'élaboration d'une version en anglais du Green Pack a été prise au cours de la cinquième Conférence ministérielle "Un environnement pour l'Europe" en mai 2003, et l'initiative "Semaine Verte" de la Commission européenne a été lancée à Bruxelles en juin 2003.</p> <p>Un site Web du Green Pack en langue anglaise est en préparation.</p> <p>La version en anglais du Green Pack est disponible gratuitement, sur simple demande.</p>  |
| <i>Pourquoi considérez-vous que cette initiative est une bonne pratique?</i> | <p>Le dossier pédagogique couvre 22 sujets ayant trait à la protection de l'environnement et au développement durable, répartis sur cinq chapitres:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Composantes de l'environnement</li><li>• Menaces à l'environnement</li><li>• Activités humaines et leurs impacts</li><li>• Défis globaux</li><li>• Valeurs – Enjeux éthiques</li></ul> <p>La structure ci-dessus est reprise dans chacun des éléments du Green Pack - le CD-ROM, le manuel de l'enseignant, la vidéocassette et le jeu de réflexion.</p> <p>Le Green Pack met l'accent sur la nécessité d'inculquer aux élèves de nouvelles valeurs et d'établir un nouveau modèle de comportement à l'école, à la maison et dans la société, et non sur la simple accumulation de connaissances dans tel ou tel domaine de l'environnement. Dans cette optique, les élèves sont avant tout des partenaires des enseignants pour mener à bien diverses activités: discussions, jeux de rôle, simulations de prise des décisions, etc. Les principaux messages du dossier pédagogique sont également diffusés de manière efficace aux autres membres de la famille et de la société par le biais des élèves et des enseignants.</p> |

---